



Alliance Française  
Strasbourg Europe

ÉCOLE INTERNATIONALE DE LANGUE  
ET DE CIVILISATION FRANÇAISES  
Établissement Privé d'Enseignement Supérieur  
Tél. : +33 (0)3 88 21 12 92/information@afstrasbourg.eu  
www.afstrasbourg.eu



## BULLETIN D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

Cours de français au Conseil de l'Europe : septembre 2017 à juin 2018  
*French Courses at the European Council: September 2017 - June 2018*

### > RENSEIGNEMENTS PERSONNELS / PERSONAL INFORMATION

Nom / Last name :

Prénom / First name :

Profession / Profession :

Nationalité / Nationality :

Sexe / Sex :

Date de naissance / Date of Birth :

Lieu de naissance / Place of Birth :

Adresse en France / Address in France :

Adresse à l'étranger / Address abroad :

Courriel / Email :

Téléphone / Phone number :

Niveau supposé en français (A1, A2, B1, B2, C1) / Assumed Level in French (A1, A2, B1, B2, C1):

### > MODE DE RÉGLEMENT / PAYMENT METHOD

#### PAR VIREMENT BANCAIRE / BANK TRANSFER :

Les frais bancaires occasionnés par les virements internationaux sont à la charge de l'étudiant. Merci de faire figurer votre nom sur l'ordre de virement ainsi que la mention "sans frais pour le bénéficiaire".

*Bank charges incurred by international transfers are at the student's expense. Please include your name on the transfer order and indicate the mention "without charges for the beneficiary".*

#### PAR CHÈQUE FRANÇAIS UNIQUEMENT / FRENCH CHEQUE (FOREIGN CHEQUES ARE NOT ACCEPTED) :

À l'ordre de l'Alliance Française Strasbourg Europe / payable to the Alliance Française Strasbourg Europe.

#### PAR CARTE BANCAIRE / CREDIT CARD

#### EN ESPÈCES / CASH

Société Générale, Strasbourg Université / 8 Place Brant, F-67000 Strasbourg  
Code IBAN : FR76.30003.02372.00050019089.52 ; SWIFT : SOGEFRPP

### > RÉSERVÉ AU PERSONNEL ADMINISTRATIF / RESERVED ONLY FOR ADMINISTRATIVE STAFF PURPOSES

Paiement de :

Versé le :

Paiement par :

---

➤ **CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE / GENERAL TERMS AND CONDITIONS**

Le cours ne débutera que si 10 personnes sont inscrites par groupe de niveau.

The course will start only if 10 people are registered for any group level.

Les cours ayant lieu des jours fériés seront rattrapés dans la mesure du possible. L'Alliance Française se réserve le droit, en cas de nécessité, de modifier les dates ou formules des cours.

Courses taking place on public holidays will be caught up wherever possible. The Alliance Française reserves the right, if necessary, to modify the dates and course offers.

Les personnes inscrites s'engagent à suivre l'intégralité du cycle de formation, de septembre 2017 à juin 2018.

All registrants agree to follow the entire training course from September 2017 to June 2018.

Aucun remboursement ne sera effectué, sauf en cas de maladie grave et de présentation d'un certificat médical.

No refunds will be made, except in case of serious illness and on presentation of a medical certificate.

**Le règlement est à effectuer avant le démarrage des cours.**

**Payment must be made before the course starts.**

En cas de litiges, les tribunaux de Strasbourg sont seuls compétents.

In case of litigation or dispute, only the Courts of Strasbourg shall have jurisdiction.

***Je certifie avoir pris connaissance des conditions d'inscriptions et des conditions générales de ventes, et déclare les accepter.  
I have read and agreed to the basic conditions for enrolment and the general terms and conditions of sale, and accept them.***

Ce document est à retourner rempli et signé au secrétariat de l'Alliance Française Strasbourg Europe accompagné de votre règlement.

*This document is to be returned completed and signed to the secretariat of the Alliance Française Strasbourg Europe with your payment.*

Les informations recueillies sont nécessaires pour votre inscription. Elles font l'objet d'un traitement informatique et sont destinées au secrétariat de l'Alliance Française Strasbourg Europe. En application des articles 39 et suivants de la loi du 6 janvier 1978 modifiée, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent. Si vous souhaitez exercer ce droit et obtenir communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser au secrétariat. / *The information collected is required for registration. They are the object of a computer processing and are exclusively intended for our secretariat. Pursuant to Articles 39 and subsequent articles of the amended Act of 6 January 1978, you may exercise your rights to access or modify your personal data. If you would like to exercise this right and obtain access to information that concerns you, please see our secretariat.*

.....

Fait à / *Place* :

Signature / *Signature* :

Le / *Date* :

Je n'autorise pas l'Alliance Française Strasbourg Europe à utiliser mon image (même pour son propre usage) lors de photographies ou vidéos prises lors des cours et des manifestations culturelles de l'Alliance.  
*I do not authorize the Alliance Française Strasbourg Europe to use my image (even for its own purposes) when photos or videos are taken during classes and cultural events of the Alliance.*

